

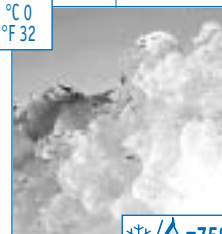
Scotsman® AF 30



AF 80
AF 100
AF 200
AF 30
AF 20



°C 0
°F 32



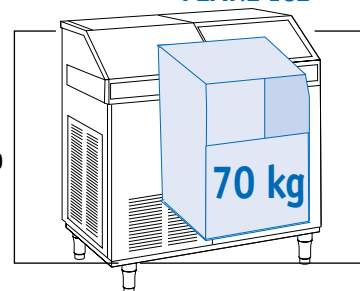
75%

FLAKE ICE

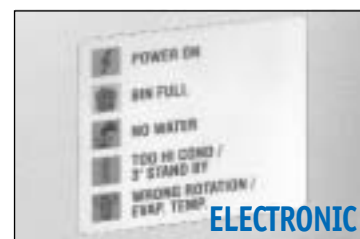
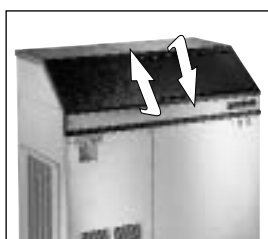


KITLEGSEXT000

AVAILABLE AS OPTIONAL



SS AISI 304



ELECTRONIC

**Automatic
Flake
Ice Machine**

**Machine
Automatique
à Glace en
Grains**

**Automatischer
Flockeneis-
bereiter**

**Màquina
Automàtica
Fabricadora
de Hielo
Triturado**

**Produttore
Automatico
di Ghiaccio
Granulare**

													
		10°: 10°C		21°: 15°C									
		[kg]	(lbs)	[kg]	(lbs)						[kg]	(lbs)	[v/Hz/ph]
AF 30 AS		200	441	182	402	70	154	230/50/1	977x622x1006	38"x24"x39"	H=1006+120	39"+4	R 404 A
AF 30 WS		200	441	190	419	70	154	230/50/1	977x622x1006	38"x24"x39"	H=1006+120	39"+4	R 404 A

Standard legs 120 mm high included

Leg extension 60 mm high available upon request (code no. KITLEGSEXT000)

www.scotsman-ice.com
www.scotsman-ice.it

2

Years Warranty
Ans de Garantie
Jahre Garantie
Años de Garantía
Anni di Garanzia

Subject to certain limitations and exclusions
Assujettie aux limites et exclusions prescrites
Abhängig von Bestimmten Einschränkungen und Ausnahmen
Sujeta a algunas limitaciones y exclusiones
Soggetta ad alcune limitazioni ed esclusioni



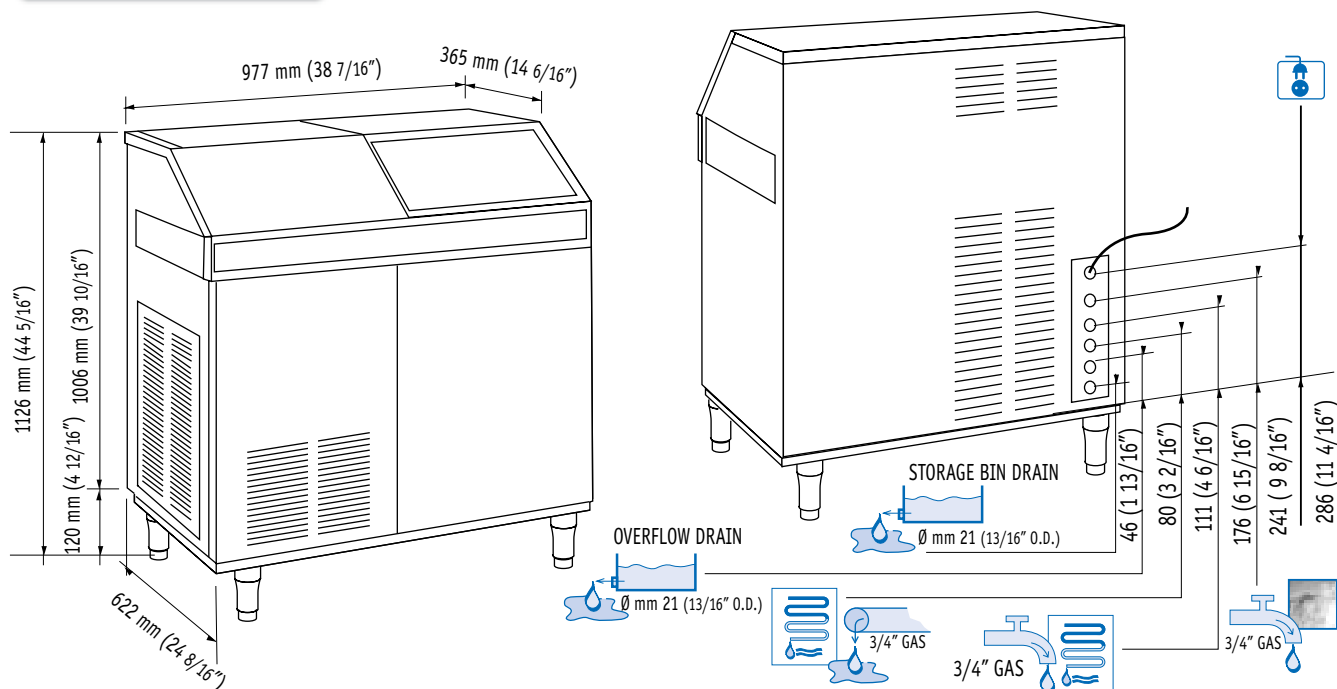
This product qualifies for the following listings:



ADV - AF 30 - 5/2005

Models and specifications are subject to change without notice - Les modèles et les caractéristiques des appareils peuvent être changés sans préavis - Wir behalten das Recht vor jederzeit Änderungen der Modelle und der technischen Angaben vorzunehmen. Los modelos y las características pueden ser modificados en cualquier momento sin previo aviso - I modelli e le specifiche possono essere cambiate in qualunque momento senza preavviso

AF 30



		[Btu/h] [W]	[Ømm ²]	[W]	FUSE [A]	[kWh]	[l/h]	[gal/h]	[kg]	[lbs]	[kg]	[lbs]
AF 30 AS		6760 1980	3 x 1,5	760	10	17	6.3	1.7	82	181	96	212
AF 30 WS		6760 1980	3 x 1,5	760	10	17	103	27	81	179	95	209

AF 30 AIR COOLED



°C	°F	50°	60°	70°	90°	
°C	°F	10°	15°	21°	32°	
10°	200	192	184	168	kg	
50°	441	423	406	370	lbs	
21°	190	182	174	158	kg	
70°	419	401	384	348	lbs	
32°	168	160	152	136	kg	
90°	370	353	335	300	lbs	
38°	157	149	141	125	kg	
100	346	328	311	276	lbs	



AF 30 WATER COOLED



°C	°F	50°	60°	70°	90°	
°C	°F	10°	15°	21°	32°	
10°	200	193	186	172	kg	
50°	440	426	410	379	lbs	
21°	197	190	183	169	kg	
70°	434	419	403	372	lbs	
32°	189	182	175	161	kg	
90°	417	402	386	355	lbs	
38°	183	176	169	155	kg	
100	403	388	373	342	lbs	



Minimum

10°C (50°F)

5°C (41°F)

-10%

1 BAR
14 psi



Maximum

40°C (104°F)

35°C (95°F)

+10%

5 BAR
70 psi

Machine requires voltage indicated on rating name plate. Failures caused by improper voltage are not considered factory defects. Scotsman products are not designed for outdoor installation. Extended periods of operation at temperatures exceeding the above limitations constitutes misuse under the terms of Scotsman Limited Warranty, resulting in a loss.

La machine doit être raccordée conformément au voltage indiqué sur la plaque signalétique. Les éventuels dégâts causés par un non respect de cette consigne ne peuvent être considérés comme des défauts de fabrication. Les machines à glace Scotsman ne sont pas conçues pour être utilisées à l'extérieur. Le fonctionnement prolongé à des températures supérieures ou inférieures aux limites ci-dessus sont considérées comme une mauvaise utilisation dans le cadre de la garantie Scotsman.

Der Eisbereiter benötigt eine Stromspannung gemäß Geräte-Typenschild. Störungen oder Ausfälle, durch den Betrieb mit falscher Stromspannung sind keine Fabrikationsfehler und fallen nicht unter Garantie. Scotsman Eisbereiter sind nicht für die Installation im Freien geeignet. Der längere Betrieb bei Temperaturen über den obigen Grenzwerten ist eine falsche Anwendung und bedeutet den Verlust der Garantieleistung.

Los requerimientos eléctricos de la máquina están indicados en la placa de características. Los daños causados por voltajes inadecuados no son considerados defectos de fábrica. La máquina de hielo Scotsman, no están diseñadas para trabajar a la intemperie. Largos periodos de funcionamiento a temperaturas que excedan de las limitaciones indicadas, constituyen maltrato de acuerdo con las observaciones de Scotsman.

La macchina richiede il voltaggio indicato sulla targhetta di identificazione. Danni causati da voltaggi diversi non sono considerati difetti di produzione. I prodotti Scotsman non vanno utilizzati all'aperto. Un prolungato periodo di utilizzo al di fuori delle temperature indicate non è consentito e causa l'automatico decadere della garanzia.



Scotsman
Ice Systems

The one the world relies on.

Certified ISO 9001:2000

USA, Canada, Latin America

Scotsman Ice Systems USA
775 Corporate Woods Parkway
Vernon Hills, IL 60061
Ph: (+1) 847 215-4550
Fax: (+1) 847 913-9844
customer.service@scotsman-ice.com

Europe

Scotsman Europe-Frimont S.p.A.
Via Puccini, 22
20010 Pogliano (Milano) Italy
Ph: (+39) 02-93960208
Fax: (+39) 02-93960201
scotsman.europe@frimont.it

Asia and Pacific

Scotsman Ice Systems-Frimont S.p.A. (R.O.)
627A Aljunied Road #04-04 Biztech Centre
Singapore 389842
Ph: (+65) 6738 5393
Fax: (+65) 6738 1959
scotsice@singnet.com.sg

China

Scotsman Ice Systems
258 Tong Ren Road Golden Tower 7A
Shanghai-200040 Peoples Republic of China
Ph: (+86) 21-62476056
Fax: (+86) 21-62476126
scotsmansh@online.sh.cn

Middle East & N. Africa

Scotsman Ice Systems Dubai Office
P.o. Box 13205 - Deira
Dubai - U.A.E.
Mobile: Ph: (+971) 505505980
Fax: (+971) 6-5654063
scotsman@emirates.net.ae

South Africa

Scotsman Ice Systems SA (PTY) Ltd.
10, Rhodes Street - Kensington B
P.o. Box 44 - Riverclub 2149
Ph: (+27) 11-7898400
Fax: (+27) 11-7898411
scotsman@telkomsa.net